

ВИКОРИСТАННЯ АВТЕНТИЧНОГО ТЕКСТУ У ПРОЦЕСІ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ

Анотація. Стаття висвітлює особливості навчання іноземної мови студентів з використанням автентичних матеріалів як одним з найефективніших засобів пізнання іншомовної культури, подкастів – автентичних матеріалів, представлених аудіофайлом або випусками аудіофайлів, що регулярно з'являються у всесвітній мережі та є засобом удосконалення соціокультурних навичок та вмій студентів.

Ключові слова: автентичність, автентичні матеріали, мовні засоби, мовленнєва адекватність, ретранслятори національної культури, соціокультурні знання, соціокультурна орієнтація, структурна, лексико-фразеологічна, граматична та функціональна автентичність, подкаст.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АУТЕНТИЧНОГО ТЕКСТА В ПРОЦЕССЕ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ

Аннотация. Статья рассматривает особенности обучения иностранному языку студентов с использованием автентичных материалов как одним из эффективных способов познания иностранной культуры, подкастов – автентичных материалов, представленных аудиофайлом или выпусками аудиофайлов, которые регулярно появляются во всемирной сети и являются средством усовершенствования социокультурных навыков студентов.

Ключевые слова: аутентичность, аутентичные материалы, языковые средства, речевая адекватность, ретрансляторы национальной культуры, социокультурные знания, социокультурная ориентация, структурная, лексико-фразеологическая, грамматическая и функциональная аутентичность, подкаст.

USING AUTHENTIC TEXTS IN THE PROCESS OF TEACHING A FOREIGN LANGUAGE

Annotation. The article considers peculiar features of teaching students a foreign language using authentic texts as one of the effective means of foreign culture cognition, podcasts – authentic materials represented by audiofiles or issues of audiofiles which regularly appear through the world websites and are the means of the improvement of students' sociocultural skills.

Keywords: authenticity, authentic materials, language means, parole adequacy, transmitters of national culture, sociocultural knowledge, sociocultural orientation, structural, lexico-phraseological, grammatical and functional authenticity, podcast.

Владимир Ольга Михайлівна, кандидат економічних наук, доцент кафедри менеджменту інноваційної діяльності та підприємництва ТНТУ ім. І. Пулюя;

Малюта Людмила Ярославівна, кандидат економічних наук, доцент, доцент кафедри менеджменту інноваційної діяльності та підприємництва ТНТУ ім. І. Пулюя.

ІСТОРИЧНІ ПЕРЕДУМОВИ ТА СУЧАСНА ЕКОНОМІКО-ПОЛІТИЧНА НЕОБХІДНІСТЬ ПОГЛИБЛЕННЯ УКРАЇНО-ТУРЕЦЬКОГО СПІВРОБІТНИЦТВА

Анотація. В статті висвітлено потенціал розвитку відносин України з Туреччиною який обумовлений євроінтеграційною стратегією обох країн, компліментарністю економік, необхідністю забезпечення транспортування енергоносіїв через Україну, що передбачає співпрацю в межах ОЧЕС тощо. Туреччина є головним постачальником товарів легкої промисловості, посідає провідне місце серед присутніх на українському ринку країн-імпортерів. Вона випереджає за показниками Китай, країни Східної й Західної Європи. Економічні зв'язки України й Туреччини обумовлені не тільки близьким розташуванням держав, але й партнерськими відносинами у різних сферах. Розвиток партнерських стосунків з Туреччиною, на яку нині припадає близько половини всього обсягу торгівлі України з близькосхідними країнами, в межах системи ОЧЕС розглядаються обома країнами як чинник протидії економічній експансії Росії.

Ключові слова: потенціал розвитку, євроінтеграція, стратегія, постачальники, співробітництво, партнерські стосунки.

ИСТОРИЧЕСКИЕ ПРЕДПОСЫЛКИ И СОВРЕМЕННАЯ ЭКОНОМИКО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ УГЛУБЛЕНИЯ УКРАИНО-ТУРЕЦКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Аннотация. В статье определен потенциал развития отношений Украины с Турцией который обусловлен евроинтеграционной стратегией обеих стран, комплиментарностью экономик, необходимостью обеспечения транспортировки энергоносителей через Украину, предусматривающий сотрудничество в рамках ОЧЭС и тому подобное. Турция является главным поставщиком товаров легкой промышленности, занимает ведущее место среди присутствующих на украинском рынке стран-импортеров. Она опережает по показателям Китай, страны Восточной и Западной Европы. Экономические связи Украины и Турции обусловлены не только близким расположением государств, но и партнерскими отношениями в различных сферах. Развитие партнерских отношений с Турцией, на которую сейчас приходится около половины всего объема торговли Украины с ближневосточными странами, в рамках системы ОЧЭС рассматриваются обеими странами как фактор противодействия экономической экспансии России.

Ключевые слова: потенциал развития, евроинтеграция, стратегия, поставщики, сотрудничество, партнерские отношения.

HISTORICAL BACKGROUND AND CONTEMPORARY ECONOMIC AND POLITICAL NECESSITY OF DEEPENING UKRAINIAN-TURKISH COOPERATION

Annotation. The article identified the potential development of Ukraine's relations with Turkey, which is due to the strategy of European integration of both countries, complementary economies and the need to ensure energy transportation through Ukraine, providing for cooperation in the framework of the BSEC and the like. Turkey is a major supplier of light industrial products, occupies a leading place among those present on the Ukrainian market of the importing countries. She is ahead in terms of China, the countries of Eastern and Western Europe. The economic relations between Ukraine and Turkey are due to not only the close proximity of the States and partner relations in various fields. Development of partnership relations with Turkey, which now accounts for about half of the total trade volume between Ukraine and Middle East countries, in the framework of the BSEC are considered by both countries as a factor counteracting the economic expansion of Russia.

Keywords: potential for development, European integration, strategy, suppliers, cooperation, partnership.

Рудаков Олександр Миколайович, кандидат економічних наук Міжнародного науково-технічного університету ім. академіка Ю. Бугая.

ОЦІНКА ГНУЧКОСТІ ПІДПРИЄМСТВ ЯК НАПРЯМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ КОНКУРЕНТОСПРОМОЖНОСТІ

Анотація. В статті освітлюються питання формування економіки знань в умовах функціонування економіки України. Нажаль, сьогодні наука, освіта, інновації розділені між собою і функціонують в умовах недостатньої регулюючої функції держави і відсутності достатнього рівня фінансування. Вхідження України до європейської системи освіти, науки та інновацій може бути досяжним лише у майбутньому. А сьогодні, на думку автора, необхідно зосередити увагу на створенні підґрунтя економіки знань, тобто здійснення реформування науково-дослідної, освітньої та інноваційної діяльності на рівні промислово-фінансових груп.

Ключові слова: економіка знань, конкурентоспроможність, освіта, інновації, наука, інноваційна діяльність.

ОЦЕНКА ГИБКОСТИ ПРЕДПРИЯТИЙ КАК ФАКТОРА ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТИ

Аннотация. В статье освещены вопросы формирования экономики знаний в условиях функционирования экономики Украины. К сожалению, сегодня наука, образование, инновации разделены между собой и функционируют в условиях недостаточной регулирующей функции государства и от-